

Contact Grill CG06

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS (1/3)

The following are important notes on the installation, use and maintenance; save this instruction manual for future reference; use the equipment only as specified in this guide; any other use is considered improper and dangerous; therefore, the manufacturer cannot be held responsible in the event of damages caused by improper, incorrect or unreasonable use.

Before use, ensure the equipment is undamaged; if in doubt, do not attempt to use it and contact the authorized service center; do not leave packing materials (i.e. plastic bags, polystyrene foam, nails, staples, etc.) within the reach of children as they are potential sources of danger; always remember that they must be separately collected.

Make sure that the rating information given on the technical label are compatible with those of the electricity grid; the installation must be performed according to the manufacturer's instructions considering the maximum power of the appliance as shown on the label; an incorrect installation may cause damage to people, animals or things, for which the manufacturer cannot be considered responsible thereof.

If it is necessary to use adapters, multiple sockets or electrical extensions, use only those that comply with current safety standards; in any case do not exceed the power consumption limits indicated on the electrical adapter and / or extensions, as well as the maximum power shown on multiple adaptor.

Do not leave the unit plugged; better to remove the plug from the mains when the device is not in use.

Always disconnect unit from power supply if you leave it unattended, or before mounting and dismounting. Cleaning operations should be carried out after unplugging the unit.

If the unit is out of order and you do not want to fix it, it must be made inoperable by cutting power cord.

IMPORTANT SAFEGUARDS (2/3)

Do not allow the power cord to get closer to sharp objects or in contact with hot surfaces; do not pull it to disconnect the plug.

Do not use the appliance in the event of damage to the power cord, plug, or in case of short circuits; to repair the product only address an authorized service center.

Do not handle or touch the appliance with wet hands or bare feet. Do not expose the appliance to harmful weather conditions such as rain, moisture, frost, etc.

Always store it in a dry place.

This appliance can be used by children of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they received supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand hazards involved; children shall not play with the appliance; cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children must not play with the appliance.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

Not for commercial use. Household use only.

In case of failure and / or malfunction do not tamper with the unit; to repair the appliance, always contact the service center authorized by the manufacturer and request the use of original spare parts; failure to comply with the above may compromise the unit safety and invalidate the warranty.

WARNING: This appliance includes heating function. Surfaces, other than functional surfaces may develop high temperatures. Since temperatures are perceived differently by different people, this device should be used with CAUTION. Hold the appliance exclusively to grip surfaces intended to hold and use such heat protection measures as heat protection gloves or pot holders.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; by clients in hotels, motels and other residential type environments; farm houses, bed and breakfast type environments.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

IMPORTANT SAFEGUARDS (3/3)

Before every use, unroll the power cord.

Use original spare parts and accessories only.

Do not subject the product to strong impacts, serious damages may result.

GENERAL INFORMATION

When you first turn on the unit, the grill plates may emit some smoke. Do not worry, after few uses the smoke will disappear. At first use, clean the parts that will be in contact with food (ie the plates).

To avoid any risk of burns, after turning on the appliance, do not touch the slots as they become very hot. Handle with care fresh-cooked food.

While the unit is running and/or after every use, touch only handles and knobs.

Once you have placed the food on the grill plate, handle them with wooden cutlery only, being careful not to scrape the surface of the plates.

After every use, unplug the unit and wait for the complete cooling of each part before cleaning.

Do not immerse in water or other liquids. Do not leave it under the stream of tap water. In any case, avoid water or other liquids to slide on the cooking plates. For cleaning, use a soft sponge, avoiding metal ones.

The grill plates can be cleaned with a common cleaner for dishes.

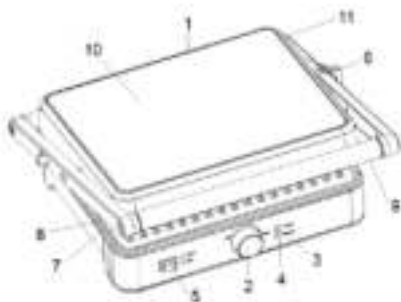
Place the unit on stable shelves. Leave enough space at both sides of the grill, while unit is working.

Keep the unit away from flammable materials, heat, cold spots and steam. Do not use as a shelf to support objects.

Unplug the appliance from the main electrical outlet and let the grill plates cooling down before touching them to clean them. Dry them completely before use again.

DESCRIPTION

- 1. Oil container
- 2. Temperature control knob
- 3. Working light
- 4. Thermostat light
- 5. ON/OFF Button
- 6. Blocking lever
- 7. Grill plate (Lower)
- 8. Grill plate (Upper)
- 9. Cool-to-touch handle
- 10. Upper housing
- 11. Hinged opening button



OPERATING

This contact grill is suitable for cooking and heating many foods: grilled meat and vegetables, sandwiches, fish and dishes that require grill cooking in general.

OPERATING WITH CLOSED PLATES

The upper part of the griddle can be closed for an even cooking on both sides of the food.

1. Place the unit on a flat and stable surface and plug it to the electrical outlet.
2. Press the ON/OFF button (5) in ON position, the red light switch (3) will light up.
3. Set the desired temperature using the temperature control knob (2). The green light (4) switches on and once the temperature is reached it switches off. During operation, the light (4) switches on flashing to indicate that the unit is maintaining the temperature.
4. If you want to cook foods that could lose fluids, oils or fat, place the oil container (1) in position.
5. Appliance is now ready for cooking. Place the food and close top grill (8) using the handle (9).
6. During cooking, periodically check the condition of the food to prevent burnings.
7. Once cooking is finished, raise the lid with the handle and remove food using a wooden or plastic utensil.

Do not use metal utensils.

8. Unplug the unit and wait for the complete cooling of each part before starting cleaning operations.

OPERATING WITH OPEN PLATES

The unit can be totally open to double the cooking size area.

1. Place the unit on a flat and stable surface.
2. Unlock the upper part of the plate using the button (8).
3. Place the handle on the supporting surface. Plug the appliance to the power outlet. Press the ON/OFF button (5) in ON position, the red light switch (3) will light up.
4. Set the desired temperature using the temperature control knob (2). The green light (4) will illuminate, indicating that the plates are heating up, when the temperature is reached, the green light goes off. During operation, the lamp (4) switches on flashing, indicating that unit is maintaining temperature.
5. In case you want to cook meat or foods that could lose fluids, oils or fat, place the oil container (1) in position. At this point the appliance is ready for cooking. Place the food on the plates.
6. During cooking, periodically check the condition of the food to prevent burnings. Only use wooden utensils to move the food during cooking.
7. Once cooking is finished, remove food using a wooden or plastic utensil. Do not use metal utensils.
8. Unplug the unit and wait for complete cooling of each part before cleaning operations.

After cleaning, to be carried out by following the instructions in the next section, replace the lid and store the unit away from heat sources and out of the reach of children.

CLEANING

Unplug the unit from the electrical outlet and allow each part to cool down before carrying out any cleaning operation.

Do not immerse the unit in water; do not leave it under the water stream. In any case avoid water or other liquids to slide on the cooking plates.

Do not use scouring or metal sponges for cleaning plates.

Clean the cooking plates with a damp sponge and dishwashing detergents, after cleaning always remove any residual detergent and let them dry completely.

The oil collector can be treated as a normal dish and is dishwasher safe.

Clean the main body, handle and cover with a damp cloth.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (1/3)

De volgende zijn belangrijke opmerkingen over de installatie, het gebruik en het onderhoud; bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik; gebruik de apparatuur alleen zoals aangegeven in deze handleiding; elk ander gebruik wordt beschouwd als ongepast en gevaarlijk; daarom kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld in geval van schade veroorzaakt door onjuist, onjuist of onredelijk gebruik.

Controleer voor gebruik of de apparatuur onbeschadigd is; gebruik het bij twijfel niet en neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum; laat verpakkingsmaterialen (zoals plastic zakken, polystyreenschuim, spijkers, nietjes, enz.) niet binnen het bereik van kinderen liggen, aangezien dit potentiële bronnen van gevaar zijn; onthoud altijd dat ze afzonderlijk moeten worden verzameld.

Zorg ervoor dat de op het technische etiket vermelde classificatie-informatie compatibel is met die van het elektriciteitsnet; de installatie moet worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant, rekening houdend met het maximale vermogen van het apparaat zoals aangegeven op het etiket; een onjuiste installatie kan schade aan mensen, dieren of zaken veroorzaken, waarvoor de fabrikant niet verantwoordelijk kan worden gesteld.

Als het nodig is om adapters, meerdere sockets of elektrische uitbreidingen te gebruiken, gebruik dan alleen die die voldoen aan de huidige veiligheidsnormen; overschrijd in geen enkel geval de limieten voor energieverbruik die op de elektrische adapter en / of uitbreidingen zijn aangegeven, evenals het maximale vermogen dat op meerdere adapters wordt weergegeven.

Laat het apparaat niet aangesloten; beter om de stekker uit het stopcontact te halen wanneer het apparaat niet in gebruik is.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (2/3)

Koppel het apparaat altijd los van de voeding als u het onbeheerd achterlaat, of vóór montage en demontage. Reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd na het loskoppelen van het apparaat.

Als het apparaat niet werkt en u het niet wilt repareren, moet het onbruikbaar worden gemaakt door het netsnoer door te snijden.

Zorg ervoor dat het netsnoer niet dicht bij scherpe voorwerpen komt of in contact komt met hete oppervlakken; trek er niet aan om de stekker los te maken.

Gebruik het apparaat niet in het geval van schade aan het netsnoer, de stekker of in het geval van kortsluiting; repareer het product alleen via een geautoriseerd servicecentrum.

Raak het apparaat niet aan en raak het niet aan met natte handen of blote voeten. Stel het apparaat niet bloot aan schadelijke weersomstandigheden zoals regen, vocht, vorst, enz.

Bewaar het altijd op een droge plaats.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrepen; kinderen mogen niet met het apparaat spelen; reiniging en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Niet voor commercieel gebruik. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

In geval van storing en / of storing mag u niet knoeien met het apparaat; om het apparaat te repareren, neem altijd contact op met het door de fabrikant geautoriseerde servicecentrum en vraag om het gebruik van originele reserveonderdelen; Niet-naleving van het bovenstaande kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen en de garantie ongeldig maken.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (3/3)

WAARSCHUWING: dit apparaat bevat een verwarmingsfunctie. Oppervlakken, anders dan functionele oppervlakken, kunnen hoge temperaturen ontwikkelen. Aangezien temperaturen door verschillende mensen anders worden ervaren, moet dit apparaat worden gebruikt met **VOORZICHTIGHEID**. Houd het apparaat uitsluitend vast om oppervlakken vast te grijpen die bedoeld zijn om hittebeschermingsmaatregelen te nemen en te gebruiken als hittebeschermingshandschoenen of pannelappen.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals: keukenkeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; door klanten in hotels, motels en andere typen woonomgevingen; boerderijen, bed & breakfast-type omgevingen.

Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

Vóór elk gebruik het netsnoer uitrollen.

Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires.

Stel het product niet bloot aan sterke schokken, dit kan ernstige schade veroorzaken.

ALGEMENE INFORMATIE

Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, kunnen de grillplaten wat roken. Maak je geen zorgen, na enig gebruik zal de rook verdwijnen. Reinig voor het eerste gebruik de onderdelen die in contact komen met voedsel (de platen).

Raak na het inschakelen van het apparaat de gleuven niet aan, omdat ze erg heet worden, om brandgevaar te voorkomen. Wees voorzichtig met vers gekookt voedsel.

Raak tijdens het gebruik en / of na elk gebruik alleen hendels en knoppen aan.

Nadat u het voedsel op de grillplaat hebt geplaatst, dient u het alleen met houten bestek te behandelen en zorg ervoor dat u het oppervlak van de platen niet schraapt.

Na elk gebruik, ontkoppel de eenheid en wacht op de volledige koeling van elk onderdeel voor het reinigen.

Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Laat het niet onder een stroom kraanwater. Vermijd in ieder geval dat water of andere vloeistoffen op de kookplaten glijden. Gebruik voor het reinigen een zachte spons, vermijd metalen.

De grillplaten kunnen worden gereinigd met een gewone reiniger voor gerechten.

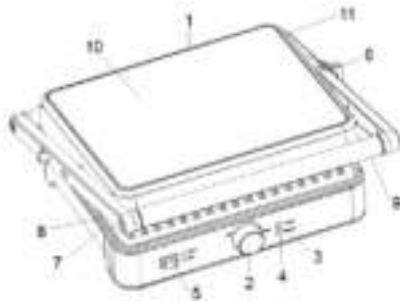
Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond. Laat voldoende ruimte aan beide kanten van de grill, terwijl het apparaat werkt.

Houd het apparaat uit de buurt van ontvlambare materialen, hitte, koude plekken en stoom. Gebruik het niet als een plank om voorwerpen te ondersteunen.

Koppel het apparaat los van het hoofdstopcontact en laat de grillplaten afkoelen voordat u ze aanraakt om ze te reinigen. Droog ze volledig af voordat ze opnieuw worden gebruikt.

OMSCHRIJVING

1. Oliecontainer
2. Temperatuurregelknop
3. Werklicht
4. Thermostaat licht
5. AAN / UIT-knop
6. Blokkeerhendel
7. Grillplaat (onder)
8. Grillplaat (boven)
9. Cool-to-touch-greep
10. Bovenste behuizing
11. Scharnierende openingsknop



OPERATIONELE WERKING

Deze contactgrill is geschikt voor het bereiden en verwarmen van veel voedsel: gegrild vlees en groenten, sandwiches, vis en gerechten die in het algemeen grillgerechten vereisen.

BEDIENING MET GESLOTEN PLATEN

Het bovenste gedeelte van de bakplaat kan worden gesloten voor een gelijkmatige bereiding aan beide zijden van het voedsel.

1. Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak en steek het in het stopcontact.
 2. Druk de AAN / UIT-knop (5) in de AAN-stand, de rode lichtschakelaar (3) gaat branden.
 3. Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de temperatuurregelknop (2). Het groene lampje (4) gaat branden en zodra de temperatuur is bereikt, wordt het uitgeschakeld. Tijdens bedrijf gaat het lampje (4) branden om aan te geven dat de eenheid de temperatuur handhaaft.
 4. Als u voedsel wilt bereiden dat vocht, olie of vet kan verliezen, plaatst u de oliecontainer (1) op zijn plaats.
 5. Het apparaat is nu klaar om te koken. Plaats het voedsel en sluit het bovenrooster (8) met behulp van de hendel (9).
 6. Controleer tijdens het koken regelmatig de staat van het voedsel om verbranding te voorkomen.
 7. Als het koken klaar is, tilt u het deksel op met het handvat en verwijdert u voedsel met een houten of plastic voorwerp.
- Gebruik geen metalen keukengerei.
8. Ontkoppel de eenheid en wacht op de volledige koeling van elk onderdeel voordat u begint met het reinigen.

BEDIENING MET OPEN PLATEN

De unit kan helemaal open zijn om het kookgebied te verdubbelen.

1. Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
 2. Ontgrendel het bovenste gedeelte van de plaat met behulp van de knop (8).
 3. Plaats de hendel op het steunvlak. Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Druk op de AAN / UIT-knop (5) in de AAN-stand, de rode lichtschakelaar (3) gaat branden.
 4. Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de temperatuurregelknop (2). Het groene lampje (4) gaat branden, wat aangeeft dat de platen opwarmen. Als de temperatuur is bereikt, gaat het groene lampje uit. Gedurende in werking, gaat de lamp (4) knipperen, om aan te geven dat de eenheid de temperatuur handhaaft.
 5. Plaats de oliecontainer (1) op zijn plaats als u vlees of voedsel wilt bereiden dat vocht, olie of vet kan verliezen. Op dit moment is het apparaat klaar om te koken. Plaats het voedsel op de borden.
 6. Controleer tijdens het koken regelmatig de staat van het voedsel om verbranding te voorkomen. Gebruik alleen houten keukengerei om het voedsel tijdens het koken te verplaatsen.
 7. Als het eten klaar is, verwijdert u het voedsel met een houten of plastic voorwerp. Gebruik geen metalen keukengerei.
 8. Ontkoppel de eenheid en wacht op volledige koeling van elk onderdeel voordat u met het reinigen begint.
- Volg na het reinigen de instructies in het volgende gedeelte door, plaats het deksel terug en bewaar het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en buiten het bereik van kinderen.

SCHOONMAKEN

Koppel het apparaat los van het stopcontact en laat elk onderdeel afkoelen voordat u met schoonmaken begint.

Dompel het apparaat niet onder in water; laat het niet onder de waterstroom staan. Vermijd in ieder geval dat water of andere vloeistoffen op de kookplaten glijden.

Gebruik geen schuursponsjes of metalen sponzen om platen te reinigen.

Reinig de kookplaten met een vochtige spons en afwasmiddelen, verwijder na het reinigen altijd het resterende wasmiddel en laat ze volledig drogen.

De olieopvangbak kan als een normale schaal worden behandeld en is geschikt voor de vaatwasser.

Reinig de hoofdbehuizing, behandel en dek af met een vochtige doek.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.
Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (1/3)

Nachfolgend sind wichtige Hinweise zu Installation, Verwendung und Wartung aufgeführt. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie nur das in diesem Handbuch angegebene Gerät. Jede andere Verwendung gilt als unangemessen und gefährlich. Daher kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch falsche, falsche oder unzumutbare Verwendung verursacht wurden.

Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob das Gerät unbeschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an das autorisierte Servicecenter. Lassen Sie Verpackungsmaterialien (wie Plastiktüten, Polystyrolschaum, Nägel, Heftklammern usw.) nicht in Reichweite von Kindern, da dies potenzielle Gefahrenquellen darstellt. Denken Sie immer daran, dass sie separat abgeholt werden müssen.

Stellen Sie sicher, dass die auf dem technischen Etikett angegebenen Einstufungsinformationen mit denen des Stromnetzes übereinstimmen. Die Installation muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen, wobei die auf dem Etikett angegebene maximale Leistung des Geräts zu berücksichtigen ist. Eine falsche Installation kann zu Schäden an Personen, Tieren oder Sachwerten führen, für die der Hersteller nicht haftet.

Wenn Sie Adapter, Mehrfachsteckdosen oder elektrische Erweiterungen verwenden müssen, verwenden Sie nur solche, die den aktuellen Sicherheitsnormen entsprechen. Überschreiten Sie in keinem Fall die auf dem elektrischen Adapter und / oder den Nebenstellen angegebenen Grenzwerte für den Energieverbrauch und die auf mehreren Adaptern angezeigte maximale Leistung.

Lassen Sie das Gerät nicht angeschlossen. Ziehen Sie das Netzkabel besser heraus, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (2/3)

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen oder bevor Sie es montieren und demontieren. Nach dem Trennen des Geräts müssen Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.

Wenn das Gerät nicht funktioniert und Sie es nicht reparieren möchten, muss es durch Abschneiden des Netzkabels unbrauchbar gemacht werden.

Stellen Sie sicher, dass sich das Netzkabel nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen befindet oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Ziehen Sie nicht am Stecker.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Kurzschluss beschädigt wird. Reparieren Sie das Produkt nur durch ein autorisiertes Servicecenter.

Berühren oder berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder nackten Füßen. Setzen Sie das Gerät keinen schädlichen Witterungsbedingungen wie Regen, Feuchtigkeit, Frost usw. aus.

Bewahren Sie es immer an einem trockenen Ort auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen; Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Nicht für den gewerblichen Gebrauch. Nur für den Hausgebrauch.

Im Falle einer Fehlfunktion und / oder Fehlfunktion dürfen Sie das Gerät nicht manipulieren; Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts immer an das vom Hersteller autorisierte Service-Center und fordern Sie die Verwendung von Original-Ersatzteilen an. Die Nichtbeachtung der obigen Bestimmungen kann die Sicherheit des Geräts gefährden und die Garantie ungültig machen.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (3/3)

WARNUNG: Dieses Gerät enthält eine Heizfunktion. Andere Oberflächen als Funktionsflächen können hohe Temperaturen entwickeln. Da die Temperaturen von verschiedenen Personen unterschiedlich behandelt werden, muss dieses Gerät mit **VORSICHT** verwendet werden. Fassen Sie das Gerät nur an Oberflächen, die Wärmeschutzmaßnahmen ergreifen sollen, und verwenden Sie es als Wärmeschutzhandschuhe oder Topflappen.

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalts- und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.: Küchenküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Arten von Wohnumgebungen; Bauernhöfe, Bed & Breakfast-Umgebungen.

Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Rollen Sie das Netzkabel vor jeder Verwendung auf.

Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.

Setzen Sie das Produkt keinen starken Erschütterungen aus. Dies kann zu schweren Schäden führen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, können die Grillplatten etwas rauchen. Keine Sorge, der Rauch verschwindet nach einiger Zeit. Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen (Platten).

Berühren Sie nach dem Einschalten des Geräts nicht die Schlitze, um eine Brandgefahr zu vermeiden, da diese sehr heiß werden. Seien Sie vorsichtig mit frisch zubereiteten Speisen.

Berühren Sie die Hebel und Tasten nur während des Gebrauchs und / oder nach jedem Gebrauch.

Nachdem Sie das Grillgut auf die Grillplatte gelegt haben, behandeln Sie es nur mit Holzbesteck und achten Sie darauf, dass Sie die Oberfläche der Teller nicht abkratzen.

Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch vom Gerät und warten Sie, bis die einzelnen Komponenten vollständig gekühlt sind.

Tauchen Sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie es nicht unter Leitungswasser stehen. Vermeiden Sie auf jeden Fall, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten auf den heißen Platten rutschen. Verwenden Sie zur Reinigung einen weichen Schwamm, vermeiden Sie Metalle.

Die Grillplatten können mit einem normalen Küchenreiniger gereinigt werden.

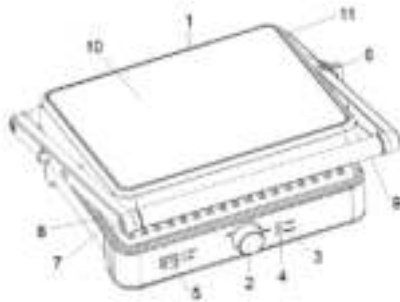
Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche. Lassen Sie auf beiden Seiten des Grills genügend Platz, während das Gerät arbeitet.

Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Hitze, Kälte und Dampf fern. Verwenden Sie es nicht als Ablage für Objekte.

Trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose und lassen Sie die Grillplatten abkühlen, bevor Sie sie berühren, um sie zu reinigen. Trocknen Sie sie vollständig ab, bevor Sie sie erneut verwenden.

BESCHREIBUNG

1. Ölbehälter
2. Temperatursteuertaste
3. Arbeitslicht
4. Thermostatlicht
5. EIN / AUS-Taste
6. Verriegelungshebel
7. Grillplatte (unten)
8. Grillplatte (oben)
9. Cool-To-Touch-Griff
10. oberes Gehäuse
11. Aufklappbarer Öffnungsknopf



BETRIEB

Dieser Kontaktgrill eignet sich zum Zubereiten und Erhitzen vieler Speisen: gegrilltes Fleisch und Gemüse, Sandwiches, Fisch und Gerichte, die normalerweise Grillgerichte erfordern.

BETRIEB MIT GESCHLOSSENEN PLATTEN

Der obere Teil des Backblechs kann zum gleichmäßigen Garen auf beiden Seiten des Garguts geschlossen werden.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Oberfläche und stecken Sie es in die Steckdose.
2. Drücken Sie die ON / OFF-Taste (5) in die ON-Position. Der rote Lichtschalter (3) leuchtet auf.
3. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler (2) ein. Das grüne Licht (4) leuchtet auf und sobald die Temperatur erreicht ist, wird es ausgeschaltet. Während des Betriebs leuchtet die Anzeige (4) auf, um anzuzeigen, dass das Gerät die Temperatur hält.
4. Wenn Sie Speisen zubereiten möchten, die Feuchtigkeit, Öl oder Fett verlieren können, setzen Sie den Ölbehälter (1) auf.
5. Das Gerät ist jetzt zum Kochen bereit. Legen Sie die Lebensmittel ein und schließen Sie das obere Rack (8) mit dem Hebel (9).
6. Überprüfen Sie während des Kochens regelmäßig den Zustand der Speisen, um Verbrennungen zu vermeiden.
7. Heben Sie nach dem Kochen den Deckel mit dem Griff an und entfernen Sie Lebensmittel mit einem Holz- oder Plastikobjekt.

Verwenden Sie keine Metallutensilien.

8. Trennen Sie das Gerät und warten Sie, bis die einzelnen Komponenten vollständig abgekühlt sind, bevor Sie die Reinigung durchführen.

BETRIEB MIT OFFENEN PLATTEN

Das Gerät kann vollständig geöffnet werden, um die Kochfläche zu verdoppeln.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Oberfläche.
2. Entriegeln Sie den oberen Teil der Platte mit dem Knopf (8).
3. Setzen Sie den Hebel auf die Auflagefläche. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Drücken Sie die ON / OFF-Taste (5) in die ON-Position, der rote Lichtschalter (3) leuchtet auf.
4. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler (2) ein. Das grüne Licht (4) leuchtet auf und zeigt an, dass sich die Platten erwärmen. Wenn die Temperatur erreicht ist, erlischt das grüne Licht. Während des Betriebs beginnt die Lampe (4) zu blinken und zeigt damit an, dass das Gerät die Temperatur hält.
5. Stellen Sie den Ölbehälter (1) auf, wenn Sie Fleisch oder Lebensmittel zubereiten möchten, die Feuchtigkeit, Öl oder Fett verlieren können. Das Gerät ist jetzt zum Kochen bereit. Legen Sie das Essen auf die Teller.
6. Überprüfen Sie während des Kochens regelmäßig den Zustand der Speisen, um Verbrennungen zu vermeiden. Verwenden Sie nur hölzerne Küchengeräte, um die Speisen während des Kochens zu bewegen.
7. Wenn das Essen fertig ist, entfernen Sie es mit einem Gegenstand aus Holz oder Kunststoff. Verwenden Sie keine Metallutensilien.
8. Trennen Sie das Gerät vom Gerät und warten Sie, bis alle Komponenten vollständig abgekühlt sind, bevor Sie es reinigen.

Befolgen Sie nach der Reinigung die Anweisungen im folgenden Abschnitt, legen Sie den Deckel wieder auf und halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern und für Kinder unzugänglich.

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät von der Steckdose und lassen Sie die einzelnen Komponenten vor dem Reinigen abkühlen.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Lassen Sie es nicht unter dem Wasserstrahl. Vermeiden Sie auf jeden Fall, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten auf den heißen Platten rutschen.

Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder Metallschwämme zum Reinigen der Platten.

Reinigen Sie die Kochfelder mit einem feuchten Schwamm und Spülmittel, entfernen Sie nach der Reinigung immer das restliche Spülmittel und lassen Sie es vollständig trocknen.

Die Ölwanne kann wie ein normales Gericht behandelt werden und ist spülmaschinenfest.

Reinigen Sie das Hauptgehäuse, die Abdeckung und die Abdeckung mit einem feuchten Tuch.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ (1/3)

Les informations suivantes sont des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance ; conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure ; n'utilisez l'équipement que comme indiqué dans ce manuel ; toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse ; par conséquent, le fabricant ne peut être tenu responsable en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée, incorrecte ou déraisonnable.

Avant toute utilisation, assurez-vous que l'équipement n'est pas endommagé ; en cas de doute, n'essayez pas de l'utiliser et contactez le centre de service autorisé ; ne laissez pas les matériaux d'emballage (c'est-à-dire les sacs en plastique, la mousse de polystyrène, les clous, les agrafes, etc.) à la portée des enfants car ils sont des sources potentielles de danger ; n'oubliez jamais qu'ils doivent être collectés séparément.

Veillez à ce que les indications de puissance figurant sur l'étiquette technique soient compatibles avec celles du réseau électrique ; l'installation doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant en tenant compte de la puissance maximale de l'appareil indiquée sur l'étiquette. Une installation incorrecte pourrait blesser les personnes, les animaux ou endommager des biens ; le fabricant ne pourra en être tenu responsable.

S'il est nécessaire d'utiliser des adaptateurs, des prises multiples ou des rallonges électriques, n'utilisez que ceux qui sont conformes aux normes de sécurité en vigueur ; dans tous les cas, ne dépassez pas les limites de consommation électrique indiquées sur l'adaptateur et/ou les rallonges électriques, ainsi que la puissance maximale indiquée sur la prise multiple.

Ne laissez pas l'appareil branché ; il est préférable de retirer la fiche du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ (2/3)

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique si vous le laissez sans surveillance, ou avant de le monter et de le démonter. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées après avoir débranché l'appareil.

Si l'appareil est hors service et que vous ne voulez pas le réparer, vous devez le rendre inutilisable en coupant le cordon d'alimentation.

Tenez le cordon d'alimentation à l'écart d'objets pointus ou de surfaces chaudes ; ne tirez pas dessus pour débrancher la prise.

N'utilisez pas l'appareil en cas de dommage au niveau du cordon d'alimentation, de la prise ou en cas de court-circuit ; pour réparer le produit, veuillez uniquement vous adresser à un centre de service agréé.

Ne manipulez ou ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou les pieds nus. N'exposez pas l'appareil à des conditions météorologiques néfastes telles que la pluie, l'humidité, le gel, etc.

Stockez toujours l'appareil dans un endroit sec.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les risques encourus ; les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ; le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Ne pas utiliser à des fins commerciales. Usage domestique uniquement.

En cas de panne et/ou de dysfonctionnement, ne modifiez pas l'appareil ; pour réparer l'appareil, veuillez toujours contacter le centre de service autorisé par le fabricant et demander l'utilisation de pièces de rechange d'origine ; le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et annuler la garantie.

AVERTISSEMENT : Cet appareil comprend une fonction de chauffage. Les surfaces, autres que les surfaces fonctionnelles, peuvent atteindre des températures élevées. Comme les températures sont ressenties différemment par différentes personnes, cet appareil doit être utilisé avec PRUDENCE. Tenez l'appareil exclusivement de manière à ne tenir que les surfaces destinées à être saisies et utilisez des mesures de protection contre la chaleur telles que des gants de protection contre la chaleur ou des porte-pot.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ (3/3)

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ; les fermes, les environnements de type chambre d'hôtes.

L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

Avant chaque utilisation, déroulez le cordon d'alimentation.

Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents, de graves dommages pourraient en résulter.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, les plaques du gril peuvent dégager de la fumée. Ne vous inquiétez pas, la fumée disparaîtra après quelques utilisations. Lors de la première utilisation, nettoyez les parties qui seront en contact avec les aliments (c'est-à-dire les plaques).

Pour éviter tout risque de brûlure, après avoir allumé l'appareil, ne touchez pas les fentes car elles deviennent très chaudes. Manipulez avec soin les aliments fraîchement cuits.

Pendant l'utilisation de l'appareil et / ou après chaque utilisation, ne touchez que les poignées et les boutons.

Une fois que vous avez placé les aliments sur la plaque du gril, manipulez-les avec des couverts en bois uniquement, en faisant attention de ne pas racler la surface des plaques.

Après chaque utilisation, débranchez l'appareil et attendez le refroidissement complet de chaque pièce avant de le nettoyer.

N'immergez pas l'appareil dans l'eau tout autre liquide. Ne laissez pas l'appareil sous l'eau courante du robinet. Dans tous les cas, évitez que de l'eau ou d'autres liquides ne coulent sur les plaques de cuisson. Pour le nettoyage, utilisez une éponge douce, en évitant celles en métal.

Les plaques du gril peuvent être nettoyées avec un produit de nettoyage standard pour la vaisselle.

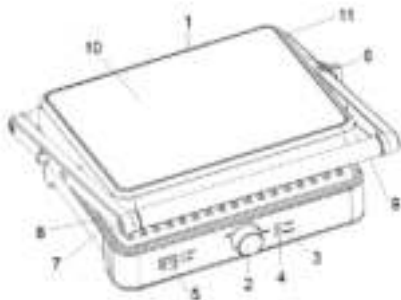
Placez l'appareil sur des étagères stables. Laissez suffisamment d'espace des deux côtés du gril pendant l'utilisation de l'appareil.

Tenez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, de la chaleur, des points froids et de la vapeur. N'utilisez pas l'appareil comme une étagère pour soutenir des objets.

Débranchez l'appareil de la prise électrique principale et laissez les plaques du gril refroidir avant de les toucher pour les nettoyer. Séchez-les complètement avant de les utiliser à nouveau.

DESCRIPTION

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Réservoir d'huile | 7. Plaque de gril (Inférieure) |
| 2. Bouton de réglage de la température | 8. Plaque de gril (Supérieure) |
| 3. Voyant de fonctionnement | 9. Poignée froide au toucher |
| 4. Voyant du thermostat | 10. Boîtier supérieur |
| 5. Bouton MARCHE / ARRÊT | 11. Bouton d'ouverture à charnière |
| 6. Levier de blocage | |



UTILISATION

Ce Gril de Contact est adapté à la cuisson et au réchauffement de nombreux aliments : viandes et légumes grillés, sandwichs, poissons et plats qui nécessitent une cuisson au gril en général.

UTILISATION AVEC PLAQUES FERMÉES

La partie supérieure de la plaque de cuisson peut être fermée pour une cuisson uniforme des deux côtés des aliments.

1. Placez l'appareil sur une surface plane et stable et branchez-le dans une prise électrique.
 2. Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT (5) pour mettre l'appareil en MARCHE, le voyant rouge (3) s'allumera.
 3. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton de réglage de la température (2). Le voyant vert (4) s'allumera et s'éteindra dès que la température est atteinte. Pendant le fonctionnement, le voyant (4) clignotera pour indiquer que l'appareil maintient la température.
 4. Si vous souhaitez faire cuire des aliments qui pourraient perdre des liquides, des huiles ou des graisses, placez le récipient à huile (1) en position.
 5. L'appareil est désormais prêt pour la cuisson. Placez les aliments et fermez le gril supérieur (8) à l'aide de la poignée (9).
 6. Pendant la cuisson, vérifiez régulièrement l'état des aliments pour éviter de les brûler.
 7. Une fois la cuisson terminée, soulevez le couvercle avec la poignée et retirez les aliments à l'aide d'un ustensile en bois ou en plastique.
- N'utilisez pas d'ustensiles en métal.
8. Débranchez l'appareil et attendez le refroidissement complet de chaque pièce avant de commencer les opérations de nettoyage.

UTILISATION AVEC PLAQUES OUVERTES

L'appareil peut être entièrement ouvert pour doubler la surface de cuisson.

1. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
2. Déverrouillez la partie supérieure de la plaque à l'aide du bouton (8).
3. Placez la poignée sur la surface de support. Branchez l'appareil dans la prise de courant. Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT (5) pour mettre l'appareil en MARCHE, le voyant rouge (3) s'allumera.
4. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton de réglage de la température (2). Le voyant vert (4) s'allumera, indiquant que les plaques chauffent ; lorsque la température est atteinte, le voyant vert s'éteindra. Pendant l'utilisation, le voyant (4) s'allumera et clignotera, indiquant que l'appareil maintient la température.
5. Si vous voulez faire cuire de la viande ou des aliments qui pourraient perdre des liquides, des huiles ou des graisses, placez le récipient à huile (1) en position. À ce stade, l'appareil est prêt pour la cuisson. Placez les aliments sur les plaques.
6. Pendant la cuisson, vérifiez régulièrement l'état des aliments pour éviter de les brûler. Utilisez uniquement des ustensiles en bois pour bouger les aliments pendant la cuisson.
7. Une fois la cuisson terminée, retirez les aliments à l'aide d'un ustensile en bois ou en plastique. N'utilisez pas d'ustensiles en métal.
8. Débranchez l'appareil et attendez le refroidissement complet de chaque pièce avant de procéder aux opérations de nettoyage.

Après le nettoyage, qui doit être effectué en suivant les instructions de la section suivante, remplacez le couvercle et rangez l'appareil loin des sources de chaleur et hors de la portée des enfants.

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil de la prise électrique et laissez chaque pièce refroidir avant d'effectuer toute opération de nettoyage.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau, ne le laissez pas sous l'eau courante du robinet. Dans tous les cas, évitez que de l'eau ou d'autres liquides ne coulent sur les plaques de cuisson.

N'utilisez pas d'éponges à récurer ou métalliques pour nettoyer les plaques.

Nettoyez les plaques de cuisson avec une éponge humide et des détergents pour lave-vaisselle. Après le nettoyage, éliminez toujours tout résidu de détergent et laissez l'appareil sécher complètement.

Le récipient à huile peut être nettoyé comme un plat normal et lavé au lave-vaisselle.

Nettoyez le corps principal, la poignée et le couvercle avec un chiffon humide.

DISPOSITION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales.
Jetez l'appareil dans une entreprise d'élimination des déchets agréée
ou dans votre installation d'élimination des déchets commune.
Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, consultez
votre installation d'élimination des déchets.

GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une
garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la
garantie et les droits des consommateurs existants dans le pays où le
produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit
MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,
L'équipe MOA